

استمارة طلب قرض

(المشاريع الصغيرة والمتوسطة و الشركات)

Loan Application Form

(SME & CORPORATE PROJECT)

Study fees		رسوم الدراسة
Category	Charges (R.O)	فئة القرض
Above 10k up to 50k R.O	100	أعلى من 10 آلاف إلى 50 ألف ريال
Above 50k up to 250k R.O	200	أعلى من 50 ألف إلى 250 ألف ريال
Above 250k up to 500k R.O	500	أعلى من 250 ألف إلى 500 ألف ريال
Above 500k up to 1Mn R.O	1000	أعلى من 500 ألف إلى مليون ريال

For more information, contact us on, Tel:24726922 | Email: customer.care@odb.om Web: www.odb.om

للمزيد من المعلومات اتصل بنا على هاتف رقم: ٢٤٧٢٦٩٢٢ البريد الإلكتروني: customer.care@odb.om موقع الإلكتروني: www.odb.om



1. DETAILS OF THE COMPANY & PROJECT بيانات المنشأة والمشروع							
Name of Company/Est اسم الشركة/المؤسسة				CR No رقم السجل التجاري			
Office Address العنوان	Post Box: ص.ب		PC: رمز بريدي	Phone: هاتف		Fax: فاكس	
	Email : بريد الكتروني			Website: الموقع الإلكتروني			
Contact Person صاحب العلاقة			GSM التقال		Email بريد الكتروني		
Office Location مكان المكتب	Area المنطقة		Wilaya الولاية		Block No مجمع رقم		
	Street الشارع		Way No. سكة رقم		Building No بناية رقم		
Type of Project (please tick) طبيعة المشروع	Start up جديد		Expansion توسعة		Rehabilitation إحلال		
Details of Loan Requested بيانات القرض المطلوب	Purpose الغرض				Amount (RO) المبلغ		
Preferred Tenure (Years) المدة المطلوبة	Grace Period فترة السماح			Repayment Period فترة السداد			

2. PROJECT COST تكلفة المشروع	
Description البند	Amount (RO) المبلغ (ر.ع)
Building & Civil Works المباني	
Plant & Machinery الالات والمعدات	
Vehicles المركبات	
Furniture & Fixtures الاثاث والتراكيبات	
Office Equipment معدات مكتبية	
Contingencies الطوارئ	
Pre-operative Expenses مصاريف ما قبل التشغيل	
Working Capital رأس المال العامل	
Total Project Cost الإجمالي	

3. MEANS OF FINANCE مصادر التمويل	
Description البند	Amount (RO) المبلغ (ر.ع)
Equity رأس المال المساهم	
Loan from Banks قروض من بنوك أخرى	
Loan from ODB قرض من بنك التنمية العماني	
Others (Please Specify) أخرى (يرجى التوضيح)	
Total الإجمالي	



4. DOCUMENTS TO BE SUBMITTED ALONG WITH THE LOAN APPLICATION

المستندات المطلوبة تقديمها مع طلب القرض

Copy of Commercial Registration (CR) Certificate + Computer Printouts نسخة من السجل التجاري للشركة / المؤسسة + أوراق الكمبيوتر	Valid OCCI Membership Certificate شهادة انتساب لغرفة تجارة وصناعة عمان سارية المفعول
Copy of ID card of Individual Shareholders along with Audited Net Worth Statement (for loans above R.O 250k) نسخة من البطاقات الشخصية للشركاء / نسخة من بيانات صافي الثروة الشخصية (للقروض أكثر من 250 ألف ر.ع.)	Copy of CR of Corporate Shareholders/ Sister Companies along with Audited Financials for the last 3 years(If Applicable) نسخة من السجل التجاري للشركاء المؤسسين / الشركات الشقيقة والحسابات المدققة لثلاث سنوات مالية ماضية (إذا تطلب)
CV of Owner/Shareholder(s) and key Management Personnel السيرة الذاتية للمالك / الشركاء والإدارة التنفيذية	Audited Financials of the company for the last 3years الحسابات المدققة بالنسبة للمشاريع القائمة لثلاث سنوات مالية ماضية
Certificate/License/Approvals from the relevant Ministry التراخيص والموافقات من جهات ذات علاقة	Competitive Quotations for the assets proposed along with machinery catalogues عروض أسعار تفصيلية منافسة (المباني ، الالات والمعدات،الخ)
Copy of Approved Building drawings نسخة من خرائط المبنى المزمع إقامته معتمد من الجهات المعنية	Crookie and Mulkia (Title Deed) along with Lease Agreement نسخة من ملكية ومخطط أرض المشروع / عقد الانتفاع
Lease/ Rent Agreement (If Applicable) نسخة من عقد الإيجار (إذا تطلب)	Management Agreement (If Applicable) نسخة من عقد إدارة المشروع (إذا تطلب)
Detailed Feasibility Study from Empaneled Consultants (For Project Cost Exceeding R.O 100k) دراسة جدوى المشروع من مكتب معتمد لدى البنك (للمشاريع التي تتجاوز تكلفتها الاجمالية 100 ألف ريال عماني)	Study Fees (Non-refundable) رسوم دراسة الطلب (غير مستردة)
List of Loans Availed by the Company/Shareholders/Owners in the Past from ODB قائمة بالتعاملات السابقة مع البنك من قبل الشركة/الشركاء	
Details of Securities Proposed against ODB Loan such as Bank Guarantee, Personal/Corporate Guarantee, Commercial Mortgages, Shares & Bonds and/or Freehold Land (please attach valuation certificate from ODB empaneled Consultants) تفاصيل الضمانات المقترحة (إرفاق شهادة التقييم العقاري من مكتب معتمد لدى البنك)	

I / we confirm that the information given in this form is true to the best of my / our knowledge and belief.
أؤكد / نؤكد أن المعلومات الواردة في هذه الاستمارة صحيحة وفقاً لمعرفتي.

Date:
التاريخ

(seal)
الختم

AUTHORISED SIGNATORY
المفوض بالتوقيع

For more information, contact us on, Tel:24726922 | Email: customer.care@odb.om Web: www.odb.om

www.odb.om: للمزيد من المعلومات اتصل بنا على هاتف رقم ٢٤٧٢٦٩٢٢ البريد الإلكتروني: customer.care@odb.om موقع الإلكتروني